



RETOURNER LES SOUMISSIONS À : /RETURN BIDS TO: RÉCEPTION DES SOUMISSIONS – ENVIRONNEMENT CANADA/BID RECEIVING – ENVIRONMENT CANADA Copie électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS / BID SOLICITATION AMENDMENT La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes. The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.	Titre – Title : RIVIÈRE SASKATCHEWAN SUD, À MEDICINE HAT – 05AJ001 – ALBERTA- RECONSTRUCTION DE LA STATION DE SURVEILLANCE	
	N° de la demande de soumissions EC/N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No. 5000078220	N° de modification - Amendment No. 001
	Date de la modification (AAAA-MM-JJ) - Amendment Date (YYYY-MM-DD) 2024-03-14	
	La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) - Bid Solicitation Closes (YEAR-MM- DD) à – at 15 h / on – le 2024-03-19	Fuseau horaire - Time Zone Heure avancée du Pacifique (HAP)
	F.A.B - F.O.B Voir ci-jointe	
	Adresser toutes questions à : - Address Enquiries to: Helena.Lee@ec.gc.ca	
	N° de téléphone – Telephone No 1-778-617-2275	N° de télécopieur - Fax No
	Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) - Delivery Required (YEAR-MM-DD) Voir ci-jointe	
	Destination des services / Destination of Services La station de surveillance 05AJ001 South Saskatchewan River à Medicine Hat, AB. Les coordonnées sont approximativement 50.04209° de latitude N et -110.67754° de longitude O	
	Sécurité / Security Voir ci-jointe	
	Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur - Vendor/Firm Name and Address	
	N° de téléphone – Telephone No	N° de télécopieur - Fax No
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)		
Signature	Date	



N° de modification 001

La modification 001 de la demande de soumissions n° **5000078220** est soulevée pour répondre aux questions des fournisseurs.

1. QUESTIONS (Q) ET RÉPONSES (R)

- Q1. En ce qui concerne l'installation du nouveau conduit, pouvons-nous suivre le même chemin que le conduit existant?
- R1. Conformément au point 3.2.8. Fourniture et pose de la fondation en béton de 3.2 Durant la construction de la section 3.0 Produits et tâches livrables de l'annexe A - Spécifications, l'entrepreneur installera un nouveau conduit à partir du site du bâtiment proposé, en suivant le même chemin que le conduit existant.
- Q2. Existe-t-il un rapport géotechnique pour ce projet?
- R2. Non, il n'y a pas de rapport géotechnique disponible pour ce projet.
- Q3. Quelle est la composition du matériau à percer pour le conduit?
- R3. Il n'y a pas de rapport géotechnique pour ce projet. Étant donné que le forage directionnel de la conduite se fait sous la route, on s'attend à ce que le matériau soit un remblai technique. Conformément au dessin C101, le conduit sera un conduit HDPEE de 3 pouces.
- Q4. Est-il possible d'utiliser le conduit existant? Peut-on utiliser le conduit existant comme insert?
- R4. Conformément aux livrables et aux tâches visés aux points 2.0 Portée et 3.2.8. Fourniture et pose de la fondation en béton de la section 3.2 Durant la construction de 3.0 Livrables et tâches de l'Annexe A - Spécifications, un nouveau conduit séparé doit être installé et le conduit existant ne peut pas être utilisé et ne peut pas non plus être utilisé comme insert.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.